BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

PRIORITY

COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



REC'D 0 1 OCT 2004 **WIPO** PCT

BEST AVAILABLE COppritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

Anmeldetag:

22. Juli 2003

Anmelder/Inhaber:

ROBERT BOSCH GMBH, 70469 Stuttgart/DE

Bezeichnung:

Flacher Kraftstofffilter

IPC:

F 02 M, B 01 D

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

> München, den 22. September 2004 **Deutsches Patent- und Markenamt** Der Präsident

Am\Auftrag

Wallner

- R. 306459

10.07.2003

ROBERT BOSCH GMBH, 70442 Stuttgart

Flacher Kraftstofffilter

10

Die Erfindung betrifft einen Kraftstofffilter mit mindestens einem, insbesondere austauschbaren Filterelement und Anschlüssen für die Kraftstoffzufuhr und den Kraftstoffauslass.

15

20

30

35

Ein solcher Kraftstofffilter ist aus der DE 198 11 689 A1 bekannt. Das Gehäuse des Kraftstofffilters ist aus Vollkunststoff ausgeführt und weist ein becherförmiges Unterteil und ein deckelartiges Oberteil auf, das mittels Schnellverschluss lösbar auf dem becherförmigen Unterteil befestigt ist. Das becherartige untere Gehäuseteil nimmt einen hohlzylindrischen Sternfiltereinsatz auf, der auf einem Sockelabschnitt aufsitzt. Im Sockelabschnitt ist ein Sumpf für bei der Filtrierung des Kraftstoffs abgeschiedenes Wasser sowie ein über einen mit einer Verschlussschraube verschließbaren Wasserablass vorgesehen. Darüber hinaus ist am Sockelbereich ein Kraftstoffzulauf angeordnet, der in einen Zuströmkanal für eine unterhalb des Sockelabschnitts geschweißte Heizeinrichtung mündet. Auch ist im Sockelabschnitt ein Abströmkanal vorgesehen, durch den der Kraftstoff von der Heizeinrichtung auf die Schmutzseite des Filters gelangt. Der Filtereinsatz wird radial von außen nach innen durchströmt. Seine Reinseite steht in Verbindung mit einem Ablaufstutzen, über den der gereinigte Kraftstoff über einen ersten Kanal in Richtung zum Motor abgeführt werden kann. Darüber hinaus ist im Ablaufstutzen ein zweiter Kanal vorgesehen, der über ein Überströmventil verschließbar und über den eine Kraftstoffrückführung in den Tank möglich ist. Die Reinseite des Filters steht auch mit dem Sumpf in Verbindung.

- 2 - R. 306459

Solche Kraftstofffilter werden unter anderem in Motoren für Kraftfahrtzeuge verwendet.

5 Ein Problem dieser vorbekannten Filter besteht darin, dass sie vergleichsweise sperrig sind und schlecht im Motorraum eines Fahrzeugs integriert werden können.

Insofern besteht die Aufgabe der vorliegenden Erfindung darin,
einen Kraftstofffilter zu entwickeln, bei dem eine kompakte
Bauweise möglich ist. Diese Aufgabe wird bei einem
Kraftstofffilter der eingangs genannten Art dadurch gelöst, dass
das Filterelement flach ausgebildet ist.

15 Es wurde überraschender Weise festgestellt, dass anstelle von Sternfiltereinsätzen flache Filterelemente verwendet werden können, bei denen die Reinseite und die Schmutzseite im wesentlichen parallel zueinander angeordnet sind. Hierdurch wird es möglich, den Kraftstofffilter als Ganzes flach auszubilden und damit wesentlich flacher, als es bei Verwendung von Sternfiltereinsätzen bei gleicher Durchflussleistung möglich wäre. Hierdurch ergibt sich eine wesentlich größere konstruktive Vielfalt, so dass die Form des Kraftstofffilters wesentlich besser an den im Motorraum zur Verfügung stehenden Raum angepasst werden kann.

In einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist die Reinseite des Filterelements gekapselt und mit dem Kraftstoffauslass verbunden. Eine solche Kapselung kann beispielsweise aus Kappen zur Abdeckung der Oberseite und der oberen und unteren Stirnseiten des Filterelements sowie aus einer die Reinseite des Filterelements umschließenden Seitenwandung, beispielsweise jeweils aus Kunststoff, bestehen. Ein derart ausgebildetes Filterelement kann einfach in ein Kraftstofffiltergehäuse eingesetzt werden, ohne dass eine zusätzliche Abdichtung der Reinseite des Filterelements gegenüber

seiner Schmutzseite notwendig ist. Somit werden konstruktive

30

3 - R. 306459

Maßnahmen innerhalb des Gehäuses zur Trennung von Reinseite und Schmutzseite überflüssig, wobei das gekapselte Filterelement weitestgehend vollständig von der Schmutzseite des Filters umgeben sein kann.

5

30

Entsprechend kann auch in Ergänzung oder umgekehrt die Schmutzseite des Filterelements gekapselt und mit dem Kraftstoffeinlass verbunden sein.

In einer weiteren Ausgestaltung des erfindungsgemäßen Kraftstofffilters sind zwei oder mehr Filterelemente vorgesehen, die beispielsweise zueinander an ihren oberen, unteren oder seitlichen Stirnseiten benachbart und im wesentlichen in einer Ebene angeordnet, aber auch in zueinander in einem Winkel stehenden Ebenen angeordnet sein können.

In einer darüber hinaus bevorzugten Ausgestaltung der Erfindung sind der Kraftstoffeinlass und der Kraftstoffauslass an einer oder an gegenüberliegenden Stirnseiten des Kraftstofffilters

20 angeordnet. Auf diese Weise kann sichergestellt werden, dass der Vorteil einer flachen Bauweise nicht durch den Kraftstofffilter überragende Anschlüsse zunichte gemacht wird.

In einer weiteren bevorzugten Ausgestaltung ist die Strömungseinleitung des Kraftstoffs in das Kraftstofffiltergehäuse so
ausgeführt, dass insbesondere bei horizontal angeordnetem
Kraftstofffilter Turbulenzen im Bereich seines Bodens verringert
oder eliminiert werden. Als besonders effektiv hat sich der
Einsatz einer Strömungsplatte im Bereich des Kraftstoffeinlasses
erwiesen, die vorzugsweise schräg nach oben gerichtet ist und die
Strömung somit zur Oberseite des Kraftstofffiltergehäuses hin
lenkt.

Im folgenden wird die Erfindung anhand von Figuren, in denen ein bevorzugtes Ausführungsbeispiel dargestellt ist, näher erläutert. Es zeigen:

- 4 - R. 306459

Figur 1 eine perspektivische Darstellung eines
Ausführungsbeispiels des erfindungsgemäßen Kraftstofffilters,

- Figur 2 eine Aufsicht auf den in Figur 1 dargestellten Kraftstofffilter,
- Figur 3 den Kraftstofffilter im Schnitt entlang der Schnittlinie A A gemäß Figur 2,
- Figur 4 den Kraftstofffilter im Schnitt entlang der Schnittlinie B - B gemäß Figur 2,
- 10 Figur 5 eine perspektivische Darstellung einer anderen Ausführungsform des erfindungsgemäßen Kraftstoff-filters.

Figur 1 zeigt einen flachen Kraftstofffilter 1 in einer im

Wesentlichen horizontalen Ausrichtung. Der Kraftstofffilter 1

weist ein sich länglich und flach erstreckendes Gehäuse 2 auf,
dessen vordere Stirnseite mit einem Deckel 3 verschlossen ist. An

der Außenseite des Deckels 3 sind ein Anschluss 4 für den

Kraftstoffeinlass, ein elektrischer Anschluss 5 für eine

Heizeinheit sowie ein elektrischer Anschluss 6 für einen

Temperatursensor vorgesehen. An der Unterseite des Gehäuses 2 ist

zur mit dem Deckel 3 verschlossenen Stirnseite hin ein

Wasserauslass 7 angeordnet. An der dem Deckel 3 gegenüberliegenden

Stirnseite des Gehäuses 2 befindet sich ein Anschluss 8 für den

Kraftstoffauslass.

Das Gehäuse 2 ist mehr als doppelt so breit und mehr als dreimal so lang wie hoch.

Der Anschluss 8 für den Kraftstoffauslass erstreckt sich, wie insbesondere in den Figuren 2 und 3 zu sehen ist, in einer zur Längsachse vertikalen Ebene, während der Anschluss 4 für den Kraftstoffeinlass in einer zu dieser parallel verlaufenden Ebene nahe der Seitenwand des Gehäuses 2 verläuft.

- 5 - R. 306459

Wie sich aus den Schnitten in Figuren 3 und 4 entnehmen lässt, ist innerhalb des Gehäuses 2 ein sich horizontal erstreckender Filtereinsatz mit einem Filterelement 11 angeordnet. Das Filterelement 11 ist flach ausgebildet. Seine Oberseite ist durch eine Wandung 12 vollständig eingekapselt, wobei die Wandung 12 zusammen mit dem Filterelement 11 seine Reinseite 13 einschließt, die über ein Kanalstück 14 mit dem Anschluss 8 für den Kraftstoffauslass verbunden ist. Das Filterelement 11 ist innerhalb des Gehäuses in an den Seitenwänden vorgesehenen Führungsschienen 15 eingesetzt.

Der gesamte den Filtereinsatz umgebende Raum im Gehäuse 2 dient als Schmutzseite des Filters.

Während die Wandung 12 über weite Bereiche an der Oberseite des Gehäuses 2 anliegt, erstreckt sich im Bereich des Anschlusses 4 für den Kraftstoffeinlass in Längsrichtung des Gehäuses ein Spalt 16 zwischen der Wandung 12 und der Oberseite des Gehäuses 2. Im Bereich des Anschlusses 4 für den Kraftstoffeinlass ist ein Strömungsleitblech 17 vorgesehen, das den in das Gehäuse 2 eintretenden Kraftstoff in diesen Spalt 16 lenkt, so dass sich der Kraftstoff von dort im Gehäuse 2 verteilt. Hierdurch wird die Strömungsgeschwindigkeit des Kraftstoffs wesentlich herabgesetzt und Turbulenzen insbesondere im Bodenbereich 18 des Gehäuses 2 vermieden.

Der Boden 19 des Gehäuses 2 fällt zum Wasserauslass 7 hin ab und bildet so einen Sumpf für Wasser, das an der Schmutzseite des Filterelements 11 abgeschieden wird und sich aufgrund seines höheren spezifischen Gewichts im Bereich des Wasserauslasses 7 sammelt.

Dieser Kraftstofffilter eignet sich insbesondere für den horizontalen Einbau in einem Kraftstoffsystem.

In Figur 5 ist ein ähnlicher Kraftstofffilter dargestellt, der sich gegenüber dem zuvor beschriebenen Kraftstofffilter dadurch

35

30

5

10

15

unterscheidet, dass er für den vertikalen Einsatz konzipiert ist, wobei sämtliche Anschlüsse 21, 22, 23 für den Kraftstoffein- und -auslass sowie die elektrischen Anschlüsse 24, 25 für eine Heizeinheit und einen Temperatursensor an der als Deckel 26 ausgebildeten oberen Stirnseite des Kraftstofffiltergehäuses 27 angeordnet sind. Einer der Anschlüsse 22, 23 für den Kraftstoffauslass dient als Kraftstoffrückführung zum Tank und ist mit einem Überströmventil an der Innenseite des Deckels 26 verbunden.

10

5

Lediglich an seinem Boden sind ein Wasserauslass 28 und ein Anschluss 29 für einen Wasserstandssensor zum Bestimmen des Wasserstandes im Gehäuseinneren vorgesehen.

Bezugszeichenliste

- 1 Kraftstofffilter
- 2 Gehäuse
- 5 3 Deckel
 - 4 Anschluss
 - 5 elektrischer Anschluss
 - 6 elektrischer Anschluss
 - 7 Wasserauslass
- 10 8 Anschluss
 - 11 Filterelement
 - 12 Wandung
 - 13 Reinseite
 - 14 Kanalstück
- 15 15 Führungsschienen
 - 16 Spalt
 - 17 Strömungsblech
 - 18 Bodenbereich
 - 19 Boden
- 20 21 Anschluss
 - 22 Anschluss
 - 23 Anschluss
 - 24 elektrischer Anschluss
 - 25 elektrischer Anschluss
 - 26 Deckel
 - 27 Kraftstofffiltergehäuse
 - 28 Wasserauslass
 - 29 elektrischer Anschluss

10.07.2003

ROBERT BOSCH GMBH, 70442 Stuttgart

5

30

35

Patentansprüche

1. Kraftstofffilter mit einem Filtergehäuse und mindestens
einem darin angeordneten, insbesondere austauschbaren
Filterelement und Anschlüssen für die Kraftstoffzufuhr und
den Kraftstoffauslass, dadurch gekennzeichnet, dass das
Filterelement flach ausgebildet ist.

- Kraftstofffilter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Reinseite des Filterelements gekapselt ist und mit dem Kraftstoffauslass verbunden ist.
- Kraftstofffilter nach Anspruch 1 oder 2, dadurch
 gekennzeichnet, dass die Schmutzseite des Filterelements gekapselt ist und mit dem Kraftstoffeinlass verbunden ist.
 - Kraftstofffilter nach einem der Ansprüche 1 bis 3, gekennzeichnet durch zwei oder mehr Filterelemente.
 - 5. Kraftstofffilter nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass der Kraftstoffeinlass und/oder der Kraftstoffauslass an einer oder an gegenüberliegenden Stirnseiten des Kraftstofffilters angeordnet sind.
 - 6. Kraftstofffilter nach Anspruch 5, gekennzeichnet durch eine Strömungseinleitung, durch die insbesondere bei horizontal angeordnetem Kraftstofffilter Turbulenzen im Bereich seines Bodens verringert oder eliminiert werden.
 - 7. Kraftstofffilter nach Anspruch 6, gekennzeichnet durch eine am Kraftstoffeinlass vorgesehene Strömungsplatte.

8. Kraftstofffilter nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Strömungsplatte in Strömungsrichtung schräg nach oben gerichtet ist.

- 10 - R. 306459

10.07.2003

ROBERT BOSCH GMBH, 70442 Stuttgart

5

10

Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft einen Kraftstofffilter mit mindestens einem, insbesondere austauschbaren Filterelement und Anschlüssen für die Kraftstoffzufuhr und den Kraftstoffauslass. Um eine kompaktere Bauweise zu ermöglichen, wird ein Kraftstofffilter mit einem flach ausgebildeten Filterelement vorgeschlagen.

15

Figur 1

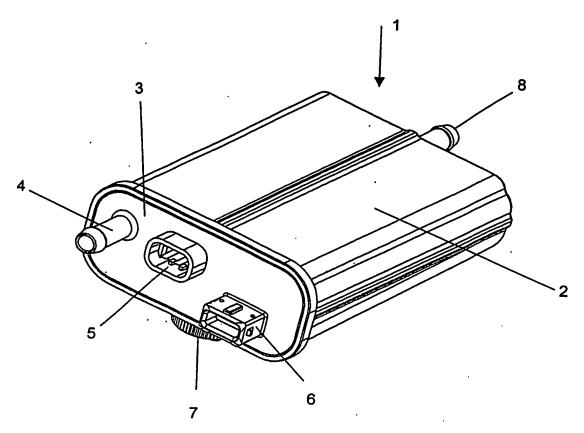


Fig. 1

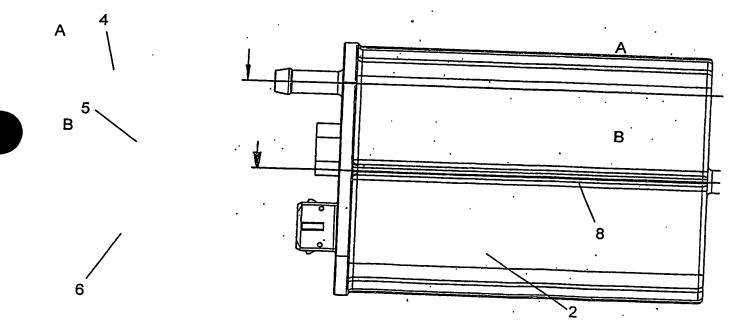


Fig. 2

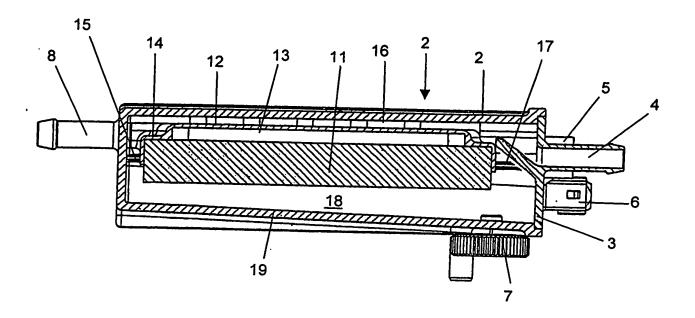


Fig. 3

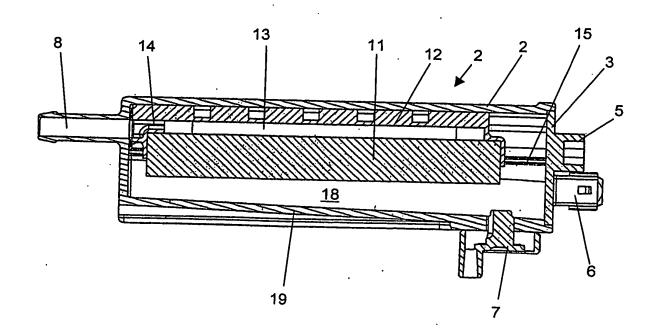


Fig. 4

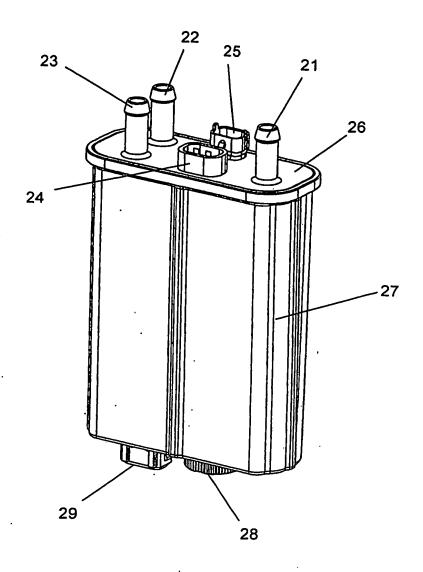


Fig. 5

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.